

**Αρχική σελίδα>Προσφυγή στη δικαιοσύνη>Ευρωπαϊκός δικαστικός άτλας στον τομέα των αστικών υποθέσεων>Νομική συνδρομή****Νομική συνδρομή**

Πληροφορίες και ηλεκτρονικά έντυπα για κάθε χώρα αναφορικά με την οδηγία 2003/8/ΕΚ

**Γενικές πληροφορίες**

**Η οδηγία 2002/8/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 2003** για βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη επί διασυνοριακών διαφορών μέσω της θέσπισης στοιχειωδών κοινών κανόνων σχετικά με το ευεργέτημα πενίας στις διαφορές αυτές αποσκοπεί στην προώθηση της εφαρμογής της αρχής της παροχής ευεργετήματος πενίας σε διασυνοριακές διαφορές, σε όσους δεν διαθέτουν επαρκείς πόρους, εφόσον το ευεργέτημα αυτό είναι αναγκαίο για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική πρόσβαση στη δικαιοσύνη.

Η οδηγία εφαρμόζεται μεταξύ όλων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την εξαίρεση της Δανίας. Μεταξύ της Δανίας και ορισμένων κρατών μελών ισχύει η ευρωπαϊκή συμφωνία για τη διαβίβαση των αιτήσεων δικαστικής αρωγής από το 1977.

Οι διαβιβάζουσες αρχές είναι αρμόδιες για την αποστολή των αιτήσεων. Οι παραλαμβάνουσες αρχές είναι αρμόδιες για την παραλαβή των αιτήσεων.

Η οδηγία προβλέπει δύο τύπους εντύπων, έναν για τις αιτήσεις ευεργετήματος πενίας και έναν για τη διαβίβαση των αιτήσεων ευεργετήματος πενίας.

Στην ευρωπαϊκή πύλη e-Justice θα βρείτε πληροφορίες για την εφαρμογή της οδηγίας, καθώς και ένα εύχρηστο εργαλείο για τη συμπλήρωση των **εντύπων**.

**Επιλέξτε τη σημαία της χώρας που σας ενδιαφέρει για περισσότερες πληροφορίες.**

**Σχετικοί σύνδεσμοι**

**Απόφαση της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2004**, για θέσπιση εντύπου για τη διαβίβαση των αιτήσεων ευεργετήματος πενίας κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/8/ΕΚ του Συμβουλίου για βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη επί διασυνοριακών διαφορών μέσω της θέσπισης στοιχειωδών κοινών κανόνων σχετικά με το ευεργέτημα πενίας στις διαφορές αυτές

**Αποφαση Της Επιτροπής της 26ης Αυγούστου 2005** για τη θέσπιση εντύπου για τη διαβίβαση των αιτήσεων παροχής του ευεργετήματος πενίας, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/8/ΕΚ του Συμβουλίου

**ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ιστότοπος του Ευρωπαϊκού Δικαστικού ΑΤΛΑΝΤΑ (έκλεισε στις 30 Σεπτεμβρίου 2017)**

Τελευταία επικαιροποίηση: 07/10/2020

Για τη διαχείριση αυτής της ιστοσελίδας υπεύθυνη είναι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην παρούσα σελίδα δεν απηχούν κατ' ανάγκη την επίσημη θέση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία απολύτως ευθύνη όσον αφορά πληροφορίες ή δεδομένα που περιέχονται ή αναφέρονται στο παρόν έγγραφο. Παρακαλείσθε να συμβουλευθείτε την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου σχετικά με το καθεστώς πνευματικής ιδιοκτησίας που διέπει τις σελίδες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων.

Η Επιτροπή επικαιροποιεί επί του παρόντος μέρος του περιεχομένου του ιστοτόπου λόγω της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

**Νομική συνδρομή - Βέλγιο**

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Η Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Δικαιοσύνης έχει κατά τόπο δικαιοδοσία σε όλο το Βασίλειο του Βελγίου.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Τόσο οι υπηρεσίες νομικής συνδρομής όσο και η Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Δικαιοσύνης μπορούν να λαμβάνουν αιτήσεις ταχυδρομικά.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Η Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Δικαιοσύνης (Federal Public Justice Service) δέχεται αιτήσεις στα Φλαμανδικά, Γαλλικά και Γερμανικά. Αιτήσεις σε άλλες γλώσσες δεν γίνονται δεκτές.

Τελευταία επικαιροποίηση: 07/03/2017

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

**Νομική συνδρομή - Βουλγαρία**

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

Η παραλαμβάνουσα και διαβιβάζουσα αρχή είναι η ακόλουθη:

Υπουργείο Δικαιοσύνης

Διεύθυνση διεθνούς νομικής συνεργασίας και ευρωπαϊκών υποθέσεων

Τμήμα συνεργασίας στον τομέα των αστικών υποθέσεων

Διοικητική διεύθυνση: ul. Slavyanska n° 1

Ταχ. κώδικας: 1040

Πόλη/Δήμος Σόφια

Τηλέφωνο: (+359-2) 92 37 544

92 37 576

Δ/ση ηλ. ταχυδρομείου: [civil@justice.government.bg](mailto:civil@justice.government.bg)

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Οι παραλαμβάνουσες και διαβιβάζουσες αρχές έχουν αρμοδιότητα σε όλο το έδαφος της Βουλγαρίας.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις παροχής του ευεργετήματος πενίας αποστέλλονται στο υπουργείο Δικαιοσύνης ταχυδρομικώς ή κατατίθενται απευθείας στο γραφείο πρωτοκόλλου του υπουργείου.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Οι αιτήσεις και τα συνοδευτικά έγγραφα πρέπει να έχουν συνταχθεί ή να είναι μεταφρασμένα στη βουλγαρική γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 14/09/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

### Νομική συνδρομή - Τσεχική Δημοκρατία

Εθνικόδίκαιο (927 Kb) 

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Περιοχές δικαιοδοσίας της αρμόδιας αρχής: Τσεχική Δημοκρατία.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Μέσα επικοινωνίας: ταχυδρομείο ή εγκεκριμένες υπηρεσίες ιδιωτικού ταχυδρομείου και τηλεομοιοτυπία.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης : Τσεχική, αγγλική.

Άρθρο 14 παράγραφος 3: Η Τσεχική Δημοκρατία αποδέχεται και τις αιτήσεις ευεργετήματος πένιας που είναι συμπληρωμένες στην αγγλική γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/04/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

### Νομική συνδρομή - Γερμανία

Εθνική νομοθεσία (79 Kb) 

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών

Για τις εξερχόμενες αιτήσεις, αρμόδιο είναι το ειρηνοδικείο (Amtsgericht) στην περιφέρεια του οποίου ο αιτών έχει την κατοικία ή τη συνήθη διαμονή του. Οι κυβερνήσεις των ομόσπονδων κρατών μπορούν να ορίζουν με κανονιστικό διάταγμα ότι ορισμένο ειρηνοδικείο θα ασκεί τα καθήκοντα του δικαστηρίου προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση για τις περιφέρειες περισσότερων ειρηνοδικείων. Στη Βόρεια Ρηνανία-Βεστφαλία, αρμόδια για την παραλαβή και τη διαβίβαση των αιτήσεων διασυνοριακής νομικής συνδρομής που υποβάλλουν φυσικά πρόσωπα, καθώς και για τη διαβίβαση των αιτήσεων διασυνοριακής συνδρομής υπό τη μορφή νομικών συμβουλών είναι τα ειρηνοδικεία που εδρεύουν στην έδρα του πρωτοδικείου (Landgericht).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 πρώτη περίοδος του νόμου περί διατροφής στο εξωτερικό (Auslandsunterhaltsgesetz — AUG), στις υποθέσεις διατροφής, αρμόδια υπηρεσία διαβίβασης για τις αιτήσεις διασυνοριακής νομικής συνδρομής είναι το ειρηνοδικείο που είναι αρμόδιο για την περιφέρεια του εφετείου (Oberlandesgericht) στην περιφέρεια του οποίου ο αιτών έχει τη συνήθη διαμονή του.

Ως ταχυδρομική διεύθυνση αναγράφεται κατ' αρχήν —εφόσον υπάρχει— η διεύθυνση μεγάλου πελάτη (Großkundenadresse, η οποία αποτελείται από τον ταχυδρομικό τομέα και την περιοχή), άλλως —ή, εφόσον συντρέχει σχετική περίπτωση, επιπροσθέτως— η ταχυδρομική θυρίδα. Για τις επιστολές πρέπει κατά βάση να χρησιμοποιείται η διεύθυνση μεγάλου πελάτη, άλλως η ταχυδρομική θυρίδα. Για τις επείγουσες αποστολές και τα δέματα (συμπεριλαμβανομένων των μικροδεμάτων) πρέπει να χρησιμοποιείται η διεύθυνση που περιλαμβάνει την οδό και τον αριθμό.

Για τις εισερχόμενες αιτήσεις διασυνοριακής νομικής συνδρομής, αρμόδιο είναι το δικάζον δικαστήριο ή το δικαστήριο εκτέλεσης.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Τα διαθέσιμα μέσα παραλαβής είναι τα ακόλουθα:

Για την παραλαβή και την αποστολή: ταχυδρομείο, συμπεριλαμβανομένων των ιδιωτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών, φαξ.

Για την άτυπη επικοινωνία: τηλέφωνο και ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, εφόσον παρέχεται διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης


Γερμανικά

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

### Νομική συνδρομή - Εσθονία

Η οδηγία 2003/8/EK του Συμβουλίου ενσωματώθηκε στο εσθονικό δίκαιο με τον  νόμο περί κρατικής νομικής συνδρομής, ο οποίος τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2005.

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών

## Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Οι όροι υποβολής αίτησης για κρατική νομική συνδρομή καθορίζονται στο άρθρο 10 του [Ε<sup>7</sup> νόμου περί κρατικής νομικής συνδρομής](#).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις νομικής συνδρομής πρέπει να υποβάλλονται στο αρμόδιο κομητειακό δικαστήριο εγγράφως. Έντυπα αιτήσεων υπάρχουν στον [ιστότοπο του Υπουργείου Δικαιοσύνης](#), καθώς επίσης σε κάθε δικαστήριο και δικηγορικό γραφείο.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Οι αιτήσεις για κρατική νομική συνδρομή πρέπει να υποβάλλονται στα εσθονικά. Οι αιτήσεις μπορούν επίσης να υποβάλλονται στην αγγλική γλώσσα, αν η νομική συνδρομή ζητείται από φυσικό πρόσωπο που κατοικεί σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από πολίτη ή νομικό πρόσωπο άλλου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στο δικαστήριο σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα επιστρέφονται στον αιτούντα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/09/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Ιρλανδία**

Εθνική νομοθεσία (60 Kb) [en](#)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών**

Ονόματα και διευθύνσεις της αρμόδιας παραλαμβανουσας ή διαβιβάζουσας αρχής :

The Legal Aid Board

Legal Services Support Unit

Quay Street

Cahiriveen

Co Kerry

Ireland

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Περιοχές δικαιοδοσίας της αρμόδιας αρχής : Ιρλανδία

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Μέσα με τα οποία μπορεί να παραλαμβάνει αιτήσεις : ταχυδρομείο.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Γλώσσα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη συμπλήρωση της αίτησης : αγγλική.

Επίσημη γλώσσα των οργάνων της Κοινότητας πέραν της δικής της που γίνεται αποδεκτή: γαλλική.

Τελευταία επικαιροποίηση: 29/06/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Ελλάδα**

Εθνικόδίκαιο (183 Kb) [el](#)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών**

Hellenic Ministry of Justice, Transparency and Human Rights

Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

Department of International Judicial Cooperation in Civil and Criminal Cases

Τμήμα Διεθνούς Δικαστικής Συνεργασίας σε Αστικές και Ποινικές Υποθέσεις

96 Mesogion Av.

11527 Athens Greece

Telephone/Τηλέφωνο: (0030) 210 7767529, (0030) 210 7767322, (0030) 210 7767312

Fax: (0030) 210 7767499

E-mail: [civilunit@justice.gov.gr](mailto:civilunit@justice.gov.gr), [skouvelas@justice.gov.gr](mailto:skouvelas@justice.gov.gr), [mntolia@justice.gov.gr](mailto:mntolia@justice.gov.gr), [vsarigiannidis@justice.gov.gr](mailto:vsarigiannidis@justice.gov.gr)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Η ως άνω αρμόδια αρχή έχει δικαιοδοσία σε όλη την ελληνική επικράτεια

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις παραλαμβάνονται ταχυδρομικώς. Σε επείγουσες περιπτώσεις παραλαμβάνονται με fax και με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εν αναμονή της παραλαβής της πρωτότυπης αίτησης μέσω ταχυδρομείου.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Οι γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης είναι η ελληνική και η αγγλική

Τελευταία επικαιροποίηση: 29/01/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για

την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### Νομική συνδρομή - Ισπανία

Εθνικόδίκαιο (80 Kb) [es](#)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Άνευ αντικειμένου

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Μέσα επικοινωνίας : μόνο ταχυδρομικώς ή με προσωπική παρουσίαση.

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Η γλώσσα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη συμπλήρωση της αίτησης είναι η ισπανική. Ωστόσο, στο μέλλον ενδέχεται να κοινοποιηθεί στην Επιτροπή και άλλη επίσημη γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/05/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### Νομική συνδρομή - Γαλλία

Η εθνική νομοθεσία για τη νομική συνδρομή είναι ο [νόμος αριθ. 91-647](#) και το [διάταγμα αριθ. 91-1266](#).

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

Ministère de la justice, Service de l'Accès au Droit et à la Justice et de l'Aide aux Victimes, Bureau de l'aide juridictionnelle (Υπουργείο Δικαιοσύνης, Υπηρεσία για την πρόσβαση στο δίκαιο και στη δικαιοσύνη και αρωγής προς τους παθόντες, Γραφείο δικαστικής συνδρομής)

Διοικητική διεύθυνση: 13, Place Vendôme 75042 Paris CEDEX 01 Γαλλία

Τηλ.: +33 1 70 22 74 12

Διεύθυνση ηλεκτρονικής αλληλογραφίας: [baj.sadjav-sg@justice.gouv.fr](mailto:baj.sadjav-sg@justice.gouv.fr)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Οι γεωγραφικές περιοχές στις οποίες έχει δικαιοδοσία η αρχή είναι η μητροπολιτική Γαλλία, τα υπερπόντια διαμερίσματα (Γουαδελούπη, Μαρτινίκα, Μαγιότ, Γουιάνα και Ρεϊνιόν) και το Σεν Πιερ και Μικελόν.

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Ταχυδρομικώς, στην παρακάτω διεύθυνση:

Ministère de la justice, Service de l'Accès au Droit et à la Justice et de l'Aide aux Victimes, Bureau de l'aide juridictionnelle (Υπουργείο Δικαιοσύνης, Υπηρεσία για την πρόσβαση στο δίκαιο και στη δικαιοσύνη και αρωγής προς τους παθόντες, Γραφείο δικαστικής συνδρομής)

13, place Vendôme

75042 Paris CEDEX 01

Γαλλία

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Η γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιείται για τη συμπλήρωση της αίτησης είναι αποκλειστικά τα γαλλικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 17/02/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### Νομική συνδρομή - Κροατία

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

Η αρμόδια αρχή για την αποστολή και την παραλαβή αιτήσεων στη Δημοκρατία της Κροατίας είναι:

το Υπουργείο Δικαιοσύνης της Δημοκρατίας της Κροατίας (*Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske*)

Ulica grada Vukovara 49

τηλ.: +385 1 371 40 00

φαξ: +385 1 371 45 07

ιστότοπος: <http://www.mprh.hr>

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Το Υπουργείο Δικαιοσύνης της Δημοκρατίας της Κροατίας είναι η αρμόδια αρχή για το σύνολο της επικράτειας της Δημοκρατίας της Κροατίας.

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Στη Δημοκρατία της Κροατίας οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται ταχυδρομικώς.

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Αν ένας διάδικος που κατοικεί ή διαμένει σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης υποβάλει αίτηση ευεργετήματος πενίας σε διασυνοριακή διαφορά ενώπιον δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Κροατίας, τα σχετικά έντυπα και έγγραφα πρέπει να υποβληθούν μεταφρασμένα στα κροατικά. Αν ένας διάδικος

που κατοικεί ή διαμένει στη Δημοκρατία της Κροατίας υποβάλει αίτηση ευεργετήματος πενίας σε διασυνοριακή διαφορά ενώπιον δικαστηρίου άλλου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το έντυπο της αίτησης και τα συνοδευτικά έγγραφα θα μεταφραστούν από το Υπουργείο Δικαιοσύνης στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του οικείου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της αρμόδιας παραλαμβάνουσας αρχής.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/03/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### Νομική συνδρομή - Ιταλία

Το θέμα ρυθμίζεται από το προεδρικό διάταγμα (D.P.R.) 115 της 30ής Μαΐου 2002 (ενοποιημένο κείμενο νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων περί δικαστικών εξόδων), οι διατάξεις του οποίου επισυνάπτονται (256 Kb) [it](#)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (MINISTERO DELLA GIUSTIZIA)

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

Direzione Generale della Giustizia Civile

Ufficio I - affari civili internazionali - (ex ufficio II)

Via Arenula n° 70

00186 - ΡΩΜΗ

Τηλ.: +39 06 68852633 -2517 – 2480

Φαξ: +39 06 68897529

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [ufficio2.dgcivile.dag@giustizia.it](mailto:ufficio2.dgcivile.dag@giustizia.it)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Αρχή με αποκλειστική αρμοδιότητα για την Ιταλία

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (MINISTERO DELLA GIUSTIZIA)

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

Direzione Generale della Giustizia Civile

Ufficio I - affari civili internazionali - (ex Ufficio II)

Via Arenula n° 70

00186 - ROMA

Τηλ.: +39 06 68852633 -2517 – 2480

Φαξ: +39 06 68897529

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [ufficio2.dgcivile.dag@giustizia.it](mailto:ufficio2.dgcivile.dag@giustizia.it)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Τα διαθέσιμα μέσα επικοινωνίας για την παραλαβή αιτήσεων είναι τα εξής τρία:

1) ηλεκτρονική αλληλογραφία: [ufficio2.dggc.dag@giustizia.it](mailto:ufficio2.dggc.dag@giustizia.it)

2) συστημένη επιστολή στην παρακάτω διεύθυνση:

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (MINISTERO DELLA GIUSTIZIA)

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

Direzione Generale della Giustizia Civile

Ufficio I – affari civili internazionali -

Via Arenula n° 70

00186 – ROMA - ΙΤΑΛΙΑ

3) φαξ στον αριθμό +39 0668897529

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Ιταλικά, αγγλικά, γαλλικά

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/04/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### Νομική συνδρομή - Κύπρος

Εθνικόδίκαιο (73 Kb) [el](#)

#### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

Αρμόδια αρχή για τη διαβίβαση αιτήσεων προσώπων που έχουν την κατοικία ή τη συνήθη διαμονή τους στη Δημοκρατία, είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.

Αρμόδια αρχή για την παραλαβή αιτήσεων προσώπων που έχουν την κατοικία ή τη συνήθη διαμονή τους σε κράτος μέλος άλλο από τη Δημοκρατία, είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.

Διεύθυνση: Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

Λεωφόρος Αθαλάσσας 125, 1461 Λευκωσία

Τηλ.: +357 22805950

Τηλεομοιότυπο: +357 22518356

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: [registry@mjpo.gov.cy](mailto:registry@mjpo.gov.cy)

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Όλη η επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Ταχυδρομικώς, με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και τηλεομοιότυπο

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Ελληνική και Αγγλική

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/09/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

**Νομική συνδρομή - Λετονία**

Εθνική νομοθεσία (152 Kb) [lv](#)

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Γεωγραφική περιοχή δικαιοδοσίας της παραλαμβάνουσας και διαβιβάζουσας αρχής – Αρχή Νομικής Συνδρομής– είναι η Δημοκρατία της Λετονίας.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις για χορήγηση νομικής συνδρομής μπορούν να αποστέλλονται μέσω ταχυδρομείου ή να κατατίθενται ιδιοχείρως στην Αρχή Νομικής Συνδρομής.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Το έντυπο αίτησης μπορεί να συμπληρωθεί στη λετονική γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/05/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

**Νομική συνδρομή - Λιθουανία**

Εθνική νομοθεσία (1016 Kb) [lt](#)

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Η Υπηρεσία Ευεργετήματος Πενίας με την εγγύηση του Δημοσίου, ως αρμόδια παραλαμβάνουσα και διαβιβάζουσα αρχή, ασκεί την αρμοδιότητά της σε ολόκληρη την επικράτεια της Δημοκρατίας της Λιθουανίας.

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Όλες οι επιτρεπόμενες μέθοδοι (ταχυδρομείο, φαξ, ηλεκτρονικά μέσα επικοινωνίας).

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι αιτήσεις ευεργετήματος πενίας και τα έγγραφα που πιστοποιούν το δικαίωμα ενός προσώπου να λάβει το ευεργέτημα της πενίας με την εγγύηση του Δημοσίου, τα οποία υποβάλλονται στον παραλαμβάνοντα φορέα, πρέπει να μεταφράζονται στα λιθουανικά ή στα αγγλικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/02/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

**Νομική συνδρομή - Λουξεμβούργο**

Εθνικό δίκαιο (2031 Kb) [fr](#)

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

Ministère de la Justice

Διοικητική Διεύθυνση: 13, rue Erasme; L-1468 Luxembourg-Kirchberg

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Άνευ αντικειμένου

**Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις ευεργετήματος πενίας γίνονται δεκτές με το ταχυδρομείο στην ταχυδρομική διεύθυνση του Υπουργείου Δικαιοσύνης, L-2934 Luxembourg. Σε επείγουσες περιπτώσεις που απαιτούν την ταχεία εξέταση της αίτησης, αυτή μπορεί να υποβληθεί με τηλεομοιοτυπία στους ακόλουθους αριθμούς :

(352) 22 52 96 ή

(352) 26 68 48 61

Μετά τη διαβίβαση με τηλεομοιοτυπία, πρέπει υποχρεωτικά να αποστέλλεται ταχυδρομικά το πρωτότυπο της αίτησης ευεργετήματος πενίας το συντομότερο δυνατό.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Η αίτηση ευεργετήματος πενίας που απευθύνεται στο Λουξεμβούργο πρέπει να έχει συνταχθεί σε μία από τις κατωτέρω επίσημες διοικητικές γλώσσες :

λουξεμβουργιανή ή

γαλλική ή

γερμανική

Τελευταία επικαιροποίηση: 24/04/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Ουγγαρία**

Εθνική νομοθεσία (134 Kb) [hu](#)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Η αίτηση ευεργετήματος πενίας μπορεί να υποβληθεί στην αρμόδια αρχή αυτοπροσώπως (προφορικά ή γραπτώς) ή ταχυδρομικά.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Οι αιτήσεις ευεργετήματος πενίας μπορούν να είναι συμπληρωμένες στα ουγγρικά ή στα αγγλικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/07/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Μάλτα**

Η οδηγία έχει ενσωματωθεί μέσω κανονιστικής πράξης (*Ordni ta' l-2005 dwar Emenda fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili* (48 Kb) [en](#)).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Η δικαιοδοσία του καλύπτει τόσο τη νήσο της Μάλτας όσο και τη νήσο Gozo.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι ανακοινώσεις μπορούν να αποστέλλονται:

- μέσω φαξ (αριθ. φαξ 00356 25902859) ή

- ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ir-Registatur tal-Qorti Ċivili

Il-Qorti,

Triq ir-Repubblika,

Il-Belt Valletta,

Malta

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Οι γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης είναι η μαλτεζική και η αγγλική γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 23/07/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Κάτω Χώρες**

Οι Κάτω Χώρες έθεσαν σε εφαρμογή την κοινοτική οδηγία με τον υφιστάμενο ολλανδικό νόμο περί ευεργετήματος πενίας, της 19ης Φεβρουαρίου 2005 (Stb. 2005, 90), που άρχισε να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2005. Από την εν λόγω ημερομηνία κι έπειτα, τα νέα άρθρα 23a - 23k προβλέπουν τη δυνατότητα χορήγησης του ευεργετήματος πενίας σε υποθέσεις με διασυνοριακό ευρωπαϊκό χαρακτήρα. Φυσικά, τούτο ήταν ήδη δυνατό από την προγενέστερη ημερομηνία κατά

την οποία η οδηγία έπρεπε να είχε ενσωματωθεί στην ένομη τάξη των Κάτω Χωρών, δηλαδή από τις 30 Νοεμβρίου 2004. (αγγλικά (28 Kb) [en](#)) (ολλανδικά (211 Kb) [nl](#))

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Για τις αμιγώς ολλανδικές υποθέσεις, το προαναφερθέν συμβούλιο έχει δικαιοδοσία μόνο στο δυτικό τμήμα των Κάτω Χωρών. Αντιθέτως, για τις διασυνοριακές («ευρωπαϊκού χαρακτήρα») υποθέσεις, το συμβούλιο της Χάγης έχει κεντρική δικαιοδοσία για το σύνολο της χώρας.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις μπορούν να αποστέλλονται με φαξ ή με απλό ταχυδρομείο. Το συμβούλιο της Χάγης κάνει δεκτές αιτήσεις που αποστέλλονται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (οι οποίες συχνά αποδεικνύονται ελλιπείς).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Οι γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αίτηση είναι η ολλανδική και η αγγλική. Αλλά και αιτήσεις που έχουν συνταχθεί στα γαλλικά ή τα γερμανικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 21/09/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Αυστρία**

Εθνική νομοθεσία (192 Kb) [de](#)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Μέσα επικοινωνίας που διατίθενται σε αυτές τις αρχές για την παραλαβή αιτήσεων:

Ταχυδρομείο και τηλεομοιοτυπία (φαξ).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Γλώσσες στις οποίες μπορεί να συμπληρωθεί το έντυπο:

Γερμανικά και αγγλικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 24/07/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστότοπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Πολωνία**

Εθνική νομοθεσία (64 Kb) [pl](#)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβαζουσών αρχών**

Οι διαβιβαζουσες αρχές είναι τα πρωτοδικεία (*sądy okręgowe*).

Αρχές παραλαβής:

Ministerstwo Sprawiedliwości

Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warszawa

Τηλ./Φαξ: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [dwmipc@ms.gov.pl](mailto:dwmipc@ms.gov.pl)

Αρχές παραλαβής είναι επίσης τα περιφερειακά δικαστήρια (*sądy rejonowe*) και τα πρωτοδικεία (*sądy okręgowe*).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβανουσες ή διαβιβαζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

*Κατά τόπον αρμοδιότητα των αρχών διαβίβασης:*

Οι αιτήσεις δικαστικής αρωγής που πρέπει να υποβληθούν σε ένα άλλο κράτος μέλος υποβάλλονται στο τοπικό δικαστήριο στη δικαιοδοσία (δικαστική περιφέρεια) του οποίου έχει τη μόνιμη ή τη συνήθη κατοικία του ο αιτών ή η αιτούσα.

*Κατά τόπον αρμοδιότητα των αρχών παραλαβής:*

Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του νόμου, της 17ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα δικαστικής αρωγής ενώπιον πολιτικών δικαστηρίων στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης [Εφημερίδα των νόμων (*Dziennik Ustaw*) του 2005, αριθ. 10 πράξη 67], οι αιτήσεις δικαστικής αρωγής μπορούν να υποβάλλονται προς εξέταση απευθείας στο αρμόδιο δικαστήριο, δηλαδή το δικαστήριο ενώπιον του οποίου εκκρεμεί ή πρόκειται να κινηθεί σχετική υπόθεση εάν η αίτηση αφορά δικαστική αρωγή στο πλαίσιο διαδικασίας εκτέλεσης ή αναγκαστικής εκτέλεσης, μπορεί να υποβληθεί στο περιφερειακό δικαστήριο (*sąd rejonowy*) στη δικαιοδοσία του οποίου η απόφαση εκτελείται ή είναι εκτελεστή.

Το υπουργείο Δικαιοσύνης, ως αρχή παραλαβής, είναι γεωγραφικά αρμόδιο για όλες τις αιτήσεις δικαστικής αρωγής που υποβάλλονται στα πολωνικά δικαστήρια από τους αιτούντες ή τις αιτούσες που έχουν τη μόνιμη ή τη συνήθη κατοικία τους σε άλλα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Τρόποι υποβολής των αιτήσεων



Οι αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται απευθείας στις διαβιβάζουσες αρχές ή με ταχυδρομείο.

Οι αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται απευθείας στην αρχή παραλαβής ή με ταχυδρομείο.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

##### **Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβάλλονται οι αιτήσεις**

**Αρχές διαβίβασης:** η αίτηση πρέπει να συντάσσεται στην πολωνική γλώσσα ή σε μια από τις επίσημες γλώσσες των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι αποδεκτή από το κράτος μέλος της ΕΕ στο οποίο η σχετική αίτηση πρέπει να διαβιβαστεί.

**Αρχές παραλαβής:** η αίτηση πρέπει να συντάσσεται στα πολωνικά ή στα αγγλικά.

**Επίσημες γλώσσες των οργάνων της Ένωσης εκτός των πολωνικών που είναι δεκτές από την πολωνική αρχή παραλαβής:** αγγλικά

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/06/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

##### **Νομική συνδρομή - Πορτογαλία**

Κάντε κλικ εδώ για αντίγραφο του νόμου 34/2004 (240 Kb) [pt](#), της 29ης Ιουλίου 2004, και του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 71/2005 (240 Kb) [pt](#), της 17ης Μαρτίου 2005.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών**

##### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις μπορούν να υποβληθούν προσωπικά, μέσω τηλεομοιοτυπίας ή μέσω ταχυδρομείου.

Προβλέπεται επίσης η υποβολή αίτησης ηλεκτρονικά, μέσω συμπλήρωσης εντύπου στο διαδίκτυο.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Όσοι διαμένουν σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης αλλά ζητούν δικαστική αρωγή σε υπόθεση που εμπίπτει στη δικαιοδοσία των πορτογαλικών δικαστηρίων μπορούν να στείλουν την αίτησή τους στα **πορτογαλικά** ή στα **αγγλικά**.

Τελευταία επικαιροποίηση: 21/09/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

##### **Νομική συνδρομή - Ρουμανία**

- Άρθρα 90 και 91 του νόμου 134/2010 για τον Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας

- Επείγουσα κυβερνητική απόφαση 51/2008 σχετικά με το ευεργέτημα πένιας, που εγκρίθηκε με τροποποιήσεις από τον νόμο 193/2008, όπως τροποποιήθηκε

- Άρθρα 42 έως 44 της επείγουσας κυβερνητικής απόφασης 80/2013 περί δικαστικού χαρτοσήμου

- Νόμος 51/1995 σχετικά με την οργάνωση και την άσκηση του δικηγορικού επαγγέλματος, όπως έχει τροποποιηθεί

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών**

##### **Η διαβιβάζουσα αρχή της Ρουμανίας είναι**

**Ο Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διεύθυνση Διεθνούς Δικαίου και Δικαστικής Συνεργασίας (Ministerul Justiției, Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară)**

Υπηρεσία διεθνούς δικαστικής συνεργασίας σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă și comercială)

Οδός Arolodor 17, Τομέας 5, Βουκουρέστι 050741

Τηλ.: + 40372041077, φαξ: + 40372041079, φαξ: + 40372041084, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [ddit@just.ro](mailto:ddit@just.ro)

**Η παραλαμβάνουσα αρχή της Ρουμανίας μπορεί να είναι**

*είτε το Υπουργείο Δικαιοσύνης*

##### **Διεύθυνση Διεθνούς Δικαίου και Δικαστικής Συνεργασίας**

Υπηρεσία διεθνούς δικαστικής συνεργασίας σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

Οδός Arolodor 17, Τομέας 5, Βουκουρέστι 050741

Τηλ.: + 40372041077, φαξ: + 40372041079, φαξ: + 40372041084, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [ddit@just.ro](mailto:ddit@just.ro)

*είτε το αρμόδιο καθ' ύλην ή κατά τόπον ρουμανικό δικαστήριο*

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

##### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις πρέπει να αποστέλλονται ταχυδρομικώς.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Η αίτηση και τα δικαιολογητικά πρέπει να είναι μεταφρασμένα στα ρουμανικά και να κατατεθούν σ' αυτή τη γλώσσα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 17/06/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του

περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

## Νομική συνδρομή - Σλοβενία

 Zakon o brezplačni pravni pomoči (Νόμος περί ευεργετήματος πενίας)

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

Η παραλαμβάνουσα και διαβιβάζουσα αρχή στη Σλοβενία είναι η εξής:

Υπουργείο Δικαιοσύνης (Ministrstvo za pravosodje)

Župančičeva 3

SLO-1000 Ljubljana

Τηλ.: (+386) 1 369 53 42

Φαξ: (+386) 1 369 57 83

Ηλ. ταχυδρομείο: [gp.mp@gov.si](mailto:gp.mp@gov.si)

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Γεωγραφικές περιοχές στις οποίες έχει δικαιοδοσία η αρχή:

Το Υπουργείο Δικαιοσύνης έχει δικαιοδοσία στην επικράτεια της Δημοκρατίας της Σλοβενίας.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Μέσα με τα οποία η αρχή μπορεί να παραλαμβάνει αιτήσεις:

οι αιτήσεις ευεργετήματος πενίας πρέπει να αποστέλλονται με το ταχυδρομείο.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης: σλοβενικά

Τελευταία επικαιροποίηση: 04/07/2017

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

## Νομική συνδρομή - Σλοβακία

Εθνικός κανόνας: ο νόμος περί νομικής συνδρομής

Ο νόμος αριθ. 327/2005 (328 Kb)  σχετικά με την παροχή νομικής συνδρομής, με τον οποίο η Σλοβακική Δημοκρατία μετέφερε στο εθνικό της δίκαιο την οδηγία περί νομικής συνδρομής, ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2006.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

Οι αιτήσεις πρέπει να κατατίθενται ή να αποστέλλονται στο γραφείο του Κέντρου Νομικής Συνδρομής που εξυπηρετεί τον τόπο συνήθους ή προσωρινής διαμονής του αιτούντος.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Γεωγραφική περιοχή δικαιοδοσίας του Κέντρου Νομικής Συνδρομής: η Σλοβακική Δημοκρατία.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Τρόποι επικοινωνίας:

υποβολή αιτήσεων αυτοπροσώπως σε ένα από τα γραφεία του Κέντρου

αποστολή αιτήσεων μέσω ταχυδρομικού φορέα σε μία από τις διευθύνσεις γραφείων του Κέντρου

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβάλλονται οι αιτήσεις: τα σλοβακικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/04/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

## Νομική συνδρομή - Φινλανδία


Εθνικό δίκαιο (659 Kb) 

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία

Η αρμοδιότητα του Υπουργείου Δικαιοσύνης και των υπηρεσιών ευεργετήματος πενίας καλύπτει το σύνολο της φινλανδικής επικράτειας.

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων

Οι αιτήσεις μπορούν να παραδίδονται στην παραλαμβάνουσα αρχή αυτοπροσώπως ή να αποστέλλονται ταχυδρομικώς, με τηλεμοιοτυπία (φαξ) ή, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο  <http://www.oikeus.fi/oikeusapu/fi/index.html>

### Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης

Η παραλαμβάνουσα αρχή κάνει δεκτές αιτήσεις που είναι συνταγμένες στα φινλανδικά, τα σουηδικά ή τα αγγλικά.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/10/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

#### **Νομική συνδρομή - Σουηδία**

Οδηγία 2003/8/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, για βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη επί διασυνοριακών διαφορών μέσω της θέσπισης στοιχειωδών κοινών κανόνων σχετικά με το ευεργέτημα πείνας στις διαφορές αυτές.

Η παρούσα κοινοποίηση γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 4 και το άρθρο 21 παράγραφος 1 της προαναφερόμενης νομικής πράξης.

Η πράξη έχει ενσωματωθεί στο σουηδικό δίκαιο μέσω των ακόλουθων **εθνικών διατάξεων** (1693 Kb) [SV](#):

Βλ. τον πίνακα αντιστοιχίας στο παράρτημα 1 και το νομοθετικό κείμενο στα παραρτήματα 2 και 3. Οι διατάξεις τέθηκαν σε ισχύ την 1η Νοεμβρίου 2004. Επιπλέον, η Σουηδία εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που υπέχει από την οδηγία μέσω των διατάξεων του νόμου περί νομικής συνδρομής (*rättshjälpslagen*, 1996:1619, παράρτημα 4) και του διατάγματος περί νομικής συνδρομής (*rättshjälpsförordningen*, 1997:404, παράρτημα 5) του κεφαλαίου 5 τμήματα 6 και 8, του κεφαλαίου 33 τμήμα 9 και του κεφαλαίου 36 τμήμα 24 του κώδικα δικαστικής διαδικασίας (*rättegångsbalken*, παράρτημα 6) τμήματα 26, 50 και 52 του νόμου περί διοικητικής δικαστικής διαδικασίας (*förvaltningsprocesslagen*, 1971:291, παράρτημα 7) τμήμα 8 του νόμου περί διοικητικής δικαστικής διαδικασίας (*förvaltningslagen*, 1986:223, παράρτημα 8) και τμήμα 48 του νόμου περί δικαστικών θεμάτων (*lagen om domstolsärenden*, 1996:242, παράρτημα 9).

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση - Ονόματα και διευθύνσεις των αρμόδιων παραλαμβανουσών ή διαβιβάζουσών αρχών**

- Υπουργείο Δικαιοσύνης (*Justitiedepartementet*)

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση - Περιοχές στις οποίες οι παραλαμβάνουσες ή διαβιβάζουσες αρχές έχουν δικαιοδοσία**

Άνευ αντικειμένου.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση – Διαθέσιμα μέσα παραλαβής αιτήσεων**

Το Υπουργείο Δικαιοσύνης μπορεί να δεχθεί αιτήσεις για νομική συνδρομή (ευεργέτημα πείνας) οι οποίες υποβάλλονται ταχυδρομικώς, με εταιρεία ταχυμεταφοράς ή με φαξ, ή, κατόπιν συμφωνίας σε μεμονωμένες περιπτώσεις, με κάθε μέσο που συμφωνήθηκε.

#### **Άρθρο 14 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση - Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη συμπλήρωση της αίτησης**

Η αίτηση μπορεί να υποβληθεί στα σουηδικά ή τα αγγλικά (βλ. άρθρο 11 στοιχεία γ-δ του διατάγματος περί νομικής συνδρομής).

Τελευταία επικαιροποίηση: 09/11/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.